**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 92 (1966)

**Heft:** 20

**Illustration:** [s.n.]

Autor: Bosc, Jean-Maurice

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

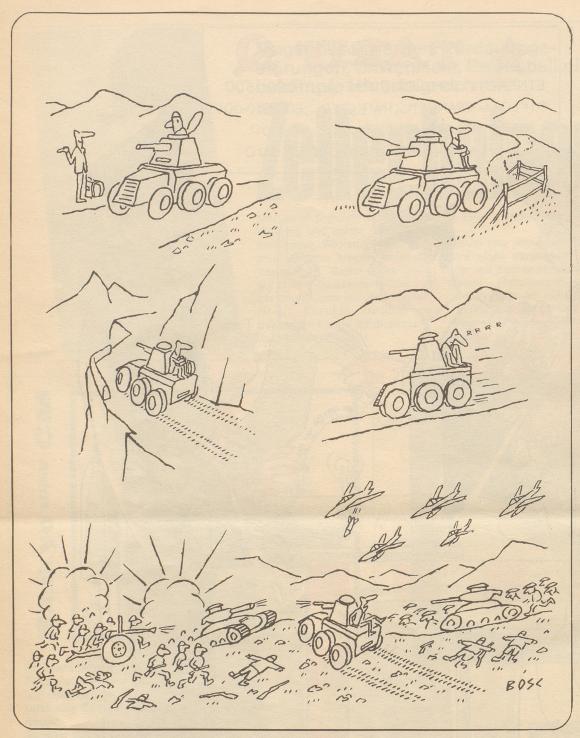
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Die Frage des Monats lautete in der letzten Nummer:

Heiratet die heutige Jugend zu früh oder stimmt der Spruch: «Früh gefreit - nie bereut!»?

Der Nebelspalter erwartet Ihre Antwort auf einer Postkarte bis spätestens 21. Mai 1966. Adresse wie üblich: Textredaktion Nebelspalter, «Die Frage des Monats», 9400 Rorschach. Die besten Antworten werden publiziert und belohnt.

# Das Echo

Was ist ein Gätzi?

Zum Beitrag (Abseits der Hauptstraße) in Nr. 16

Sehr geehrter Herr Blickenstorfer! Südlich meiner Heimatstadt Bern liegt der Längenberg, ein Hügelzug mit Renommieraussicht in die Vor- und Hochalpen par excellence. Wer ihn durchwandert – so von Sonnenuntergang bis Sonnenaufgang, oder wenn's regnet ist das auch heute noch möglich – stößt irgendeinmal, in der Nähe des Weilers Falenbach nämlich, auf ein Bauernhaus mit einem großen Brunnen davor. Und am Brunnenstock da hängt es, seit Jahrhunderten, an einer Kette befestigt: das kupferne Gätzi, der Wasserschöpfer. Die Pilger nach dem Kloster Rüeggisberg tranken jeweilen von dem herrlichen Wasser, und ein vornehmer Pilger soll es denn auch gewesen sein, der das Gätzi gestiftet hat, aus Dankbarkeit für die Labung. Der Ort heißt Gätzibrünnen.

So, das wär's. Wer es nicht glaubt, bezahlt zwar keinen Taler, sondern soll es eben bleiben lassen: dä cha mr am Gätzi rätsche.

Lotti Z., Bern

As Gätzi ischt ä schtürzeni Schöpfchellä mit derä d Mueter ds Wasser, wo si am Dorfbrunnä gholt hät, ussem groußä Chupferchessel i d Pfannä uf em Holzchochhärd überischüttet, daß si cha ä guets Kaffi machä.

Ernst M., Zürich

#### Wochenspot(t)s

Auf zivilem Gebiet, ohne militärische Briefschaften zu berücksichtigen, genießen zurzeit in der Schweiz rund 260 000 Postbenützer die Portofreiheit. Des wollen wir uns freuen und jubilieren: Es gibt eine gute, runde Viertelmillion Schweizer, die im Besitz einer Freiheit sind!

Die sowjetische Fluggesellschaft (Aeroflot) will in der Schweiz landen und Charterflüge für schweizerische Rußlandtouristen durchführen. Man sieht – die Russen haben es gar nicht nötig, bei uns eine Bank aufzutun. Es gibt viel leichtere Mittel, um westliche Devisen nach Moskau zu holen.

Frankreich verlangt von den Natoländern eine monatliche statt eine jährliche Bettelei um Ueberfliegungsbewilligungen für die große Nation. Das hat seinen guten Grund: Die französische Regierung befürchtet Kollisionen zwischen den Flugzeugen und der Nase des Staatspräsidenten.